

Supply

Kaplan
Kelly
Kemping
Kilgour
Killens (Mrs.)
Korchinski
Lachance
Lajoie
Lalonde
Lambert
Lang
Laniel
Lapierre
Lapointe
(Charlevoix)
Lapointe
(Beauce)
La Salle
Lawrence
LeBlanc
Leduc
Lefebvre
Lewis
Lumley
MacBain
MacDonald (Miss)
(Kingston and the Islands)
MacEachen
MacGuigan
Mackasey
MacLaren
MacLellan
Malépart
Malone
Maltais
Marceau

Messrs.

Massé
Masters
Mayer
Mazankowski
McCain
McCauley
McCuish
McDermid
McGrath
McKenzie
McKinnon
McKnight
McMillan
McRae
Mitges
Mulrone
Neil
Nicholson (Miss)
Nielsen
Olivier
Ostiguy
Ouellet
Parent
Pelletier
Peppin
Peterson
Pinard
Portelance
Prud'homme
Regan
Reid
(St. Catharines)
Reid
(Kenora-Rainy River)
Robinson
(Etobicoke-Lakeshore)

NAYS

Messrs.

Althouse
Benjamin
Blackburn
Blaikie
Fulton
Heap
Hovdebo

Jewett (Ms.)
Knowles
Kristiansen
Lewycky
McDonald (Ms.)
(Broadview-Greenwood)
Miller
Ogle

Roche
Rompkey
Rossi
Roy
St. Germain
Savard
Schellenberger
Schroder
Scott
(Hamilton-Wentworth)
Scott
(Victoria-Haliburton)
Siddon
Simmons
Smith
Stevens
Stewart
Tardif
Taylor
Tessier
Thacker
Tobin
Tousignant
Towers
Turner
Vankoughnet
Veillette
Watson
Weatherhead
Wenman
Whelan
Wilson
Wise
Yanakakis—207.

Some Hon. Members: Agreed.**Some Hon. Members:** On division.

Motion agreed to.

[English]

Mr. Ouellet (for the President of the Treasury Board) thereupon moved that Bill C-45, an Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the Government of Canada for the financial year ending March 31, 1985, be read the first time and be printed.

Mr. Speaker: Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some Hon. Members: Agreed.**Mr. Speaker:** I declare the motion carried.

Motion agreed to, Bill read the first time and ordered to be printed.

Mr. Ouellet (for the President of the Treasury Board) thereupon moved that Bill C-45, an Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the Government of Canada for the financial year ending March 31, 1985, be read the second time and referred to the Committee of the Whole.

Mr. Speaker: Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some Hon. Members: Agreed.**Some Hon. Members:** On division.**Mr. Speaker:** I declare the motion carried on division.

Motion agreed to, Bill read the second time and the House went into Committee thereon, Mr. Corbin in the Chair.

The Chairman: House in Committee of the whole on Bill C-45.

Clauses 2 to 6 inclusive agreed to.

The Chairman: Shall Schedule A carry?**Some Hon. Members:** On division.

Schedule A agreed to.

Schedule B agreed to.

Clause 1 agreed to.

Preamble agreed to.

Title agreed to.

Mr. Chairman: Shall I rise and report the Bill?**Some Hon. Members:** Agreed.

Bill reported.

Mr. Ouellet (for the President of the Treasury Board) moved that the Bill be read the third time and do pass.

Motion agreed to and Bill read the third time and passed.

Mr. Speaker: It being 6.37 p.m., this House stands adjourned until tomorrow at 2 p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

The House adjourned at 6.37 p.m.

● (1830)

MOTION FOR CONCURRENCE IN MAIN ESTIMATES, 1984-85

Hon. André Ouellet (for the President of the Treasury Board) moved:

That the Main Estimates for the fiscal year ending March 31, 1985, laid upon the Table, Tuesday, February 21, 1984, except the items disposed of earlier this day and less the amounts voted in Interim Supply, be concurred in.

Mr. Speaker: Is it the pleasure of the House to adopt the motion?

Some Hon. Members: Agreed.**Some Hon. Members:** On division.**Mr. Speaker:** I declare the motion carried on division.

Motion agreed to.

[Translation]

MOTION FOR CONCURRENCE IN SUPPLEMENTARY ESTIMATES (A)

Hon. André Ouellet (for the President of the Treasury Board) moved:

That the Supplementary Estimates (A) for the fiscal year ending March 31, 1985, laid upon the Table, Thursday, May 17, 1984, be concurred in.

Mr. Speaker: Is it the pleasure of the House to adopt the motion?